PLURALIZATION IN ENGLISH AND PHEDAPPE LIMBU

A Thesis Submitted to the Department of English Sukuna Multiple Campus, Sundarharaincha, Morang In Partial Fulfillment for the Master of Education in English

Submitted by

Pabitra Limbu

Roll No.: 2140098

Campus Roll No.: 55

T.U. Regd. No.: 9-2-214-593-2008

Academic Year: 2068/069

Faculty of Education
Tribhuvan University
Sukuna Multiple Campus
Sundarharaincha, Morang, Nepal
2018

PLURALIZATION IN ENGLISH AND PHEDAPPE LIMBU

A Thesis Submitted to the Department of English Sukuna Multiple Campus, Sundarharaincha, Morang In Partial Fulfillment for the Master of Education in English

Submitted by Pabitra Limbu

Faculty of Education
Tribhuvan University
Sukuna Multiple Campus
Sundarharaincha, Morang, Nepal
2018

T.U. Reg. No.: 9-2-214-593-2008 Date of Approval of the

Second Year Examination Thesis Proposal: 24th Oct., 2017

Roll No.: 2140098 (2070) Date of Submission: 26th March,

2018

Campus Roll No.: 55 Date of Viva: 10th April, 2018

Academic Year: 2068/069

PLURALIZATION IN ENGLISH AND PHEDAPPE LIMBU

A Thesis Submitted to the Department of English Sukuna Multiple Campus, Sundarharaincha, Morang In Partial Fulfillment for the Master of Education in English

Submitted by

Pabitra Limbu

Roll No.: 2140098 Campus Roll No.: 55

T.U. Regd. No.: 9-2-214-593-2008

Academic Year: 2068/069

Faculty of Education
Tribhuvan University
Sukuna Multiple Campus
Sundarharaincha, Morang, Nepal
2018

DECLARATION

I hereby declare to the best of my knowledge that this thesis is original; no part
of it was earlier submitted for the candidature of research degree to any
university.

Date: 22nd March, 2018 Pabitra Limbu

RECOMMENDATION FOR ACCEPTANCE

This is to certify that **Miss Pabitra Limbu** has prepared the thesis entitled **'Pluralization in English and Phedappe Limbu'** under my guidance and supervision.

I recommend the thesis for acceptance.

Date: 24th March, 2018

Dr. Mohan Kumar Tumbahang
(Supervisor)
Lecturer
Department of English Education
Faculty of Education
Sukuna Multiple Campus
Sundarharaincha, Morang

RECOMMENDATION FOR EVALUATION

This thesis has been recommended for evaluation by the following **Research Guidance Committee.**

	Signature
Mr. Guru Prasad Adhikari	
Lecturer and Head,	Chairperson
Department of English Education	
Sukuna Multiple Campus	
Sundarharaincha, Morang	
Dr. Mohan Kumar Tumbahang (Supervisor)	
Lecturer,	Member
Department of English Education	
Sukuna Multiple Campus	
Sundarharaincha, Morang	
Mr. Shankar Dewan	
Teaching Assistant,	Member
Department of English Education	
Sukuna Multiple Campus	
Sundarharaincha, Morang	

DEDICATION

Dedicated to

My Parents and Teachers

ACKNOWLEDGEMENTS

First of all, I would like to express my sincere gratitude to my thesis supervisor, **Dr. Mohan Kumar Tumbahang**, Lecturer of the Department of English Education, Faculty of Education, Sukuna Multipal Campus, Morang for his continuous guidance, supervision, invaluable and creative suggestions, encouragement and inspiration. This research work would never have been completed without him. So, I am really very much indebted to him.

I am equally grateful to **Mr. Guru Prasad Adhikari**, Lecturer and Head of the Department of English Education, Faculty of Education for helping me from the very beginning to the end by providing his valuable time, different kinds of ideas, techniques and information necessary for carrying out this research work on time. I would like to appreciate my external Supervisor, **Dr. Rishi Ram Rijal** whose final evaluation, comments and suggestions assisted me to come in real thesis and to reach final stage of Master's Degree for certificate and knowledge.

I would like to express my heartfelt gratitude to Mr. Shankar Dewan, Mr. Pramod Niraula, Mr. Nara Prasad Bhandari, Mr. Kedar Man Shrestha, Mr. Rajendra Giri, Mr. Bashudev Dahal and other members of the department of English Education for their kind co-operation, constant support, inspiration and encouragement.

I am really very much indebted to **Mr. Dilli Lingdam**, Teacher of Rangcha basic school, Kerabari, Morang for providing me with reference materials and other related valuable information. This research work would remain incomplete without his continuous guidance, suggestions and encouragement.

In course of preparing this thesis my parents **Mr. Chitra Bahadur Limbu(Panhango)** and **Purnima Limbu(Pangenhang)** and all other family members helped me a lot, so I duly acknowledge them here.

I am also thankful to my friends **Laxmi Rimal**, **Prakash Kumar Mandal** and **Ramraj Rajbanshi** for their kind help in this research work.

Finally, I would like to thank **Mr. Khagendra Chamlagain** who actively worked in order to type and print this thesis.

Pabitra Limbu

ABSTRACT

This research work entitled **Pluralization in English and Phedappe Limbu** is an attempt to identify the processes of pluralization in the Limbu language and to find out the similarities and differences between pluralization processes of Limbu and English. The researcher used both primary and secondary sources of data. The primary sources of data were forty Limbu native speakers of Kerabari Rural Municipality and Sundarharaincha Municipality of Morang district. The secondary sources of data were different books, journals and theses. The sample population was selected by using stratified random sampling procedure. The researcher used interview schedule and questionnaire as the major tools to collect data. The collected data were analyzed, interpreted and presented descriptively and comparatively. The researcher came up with the finding that suffixes '-si' and '-h ' are used to change singular nouns into plural forms in the Limbu language whereas the suffixes '-s' and '-es' are used to pluralize noun in English.

This thesis has been divided into five chapters: introduction, review of the related literature and conceptual framework, methodology, analysis and interpretation and findings and recommendations. The first chapter deals with the general background, statement of the problem, objectives of the study, research questions, significance of the study, delimitation of the study and operational definition of key terms. The second chapter contains review of related theoretical literature, review of empirical literature, implication of the review for the study and conceptual framework of the study. The third chapter includes all the areas of methodology. Likewise, the fourth chapter presents the analysis and interpretation of results and the fifth chapter includes findings and recommendations. At the end of this chapter references and appendices are included.

TABLE OF CONTENTS

	Page No.
Declaration	i
Recommendation for Acceptance	ii
Recommendation for Evaluation	iii
Evaluation and Approval	iv
Dedication	v
Acknowledgements	vi
Abstract	viii
Table of contents	ix
List of diagrams	xiii
List of abbreviations and symbols	xiv
CHAPTER ONE: INTRODUCTION	1-23
1.1 Background of the Study	1
1.1.1 The English language and its significance in Nepal	2
1.1.2 The Limbu Language	5
1.1.2.1 Dialects of the Limbu Language	8
1.1.3 Pluralization	9
1.1.3.1 Rules of Pluralization in English	11
1.2 Statement of the Problem	21

~	1

1.3 Objectives of the Study	22
1.4 Research Questions	22
1.5 Significance of the Study	22
1.6 Delimitation of the Study	22
1.7 Operational Definition of the Key Terms	23
CHAPTER TWO: REVIEW OF THE RELATED LI	TERATURE AND
CONCEPTUAL FRAMEWORK	24-33
2.1 Review of Related Theoretical Literature	24
2.1.1 Contrastive Analysis (CA)	24
2.1.1.1 Assumption of CA	25
2.1.1.2 Transfer Theory	26
2.1.1.3 Implication of CA	27
2.2 Review of Empirical Literature	28
2.3 Implication of the Review for the Study	32
2.4 Conceptual Framework of the Study	33
CHAPTER THRE: METHOD AND PROCEDURE (OF THE STUDY
34-36	
3.1 Design and Method of the Study	34
3.2 Population, Sample and Sampling Strategy	34
3.3 Study Area/Field	35

х	ı	I	I	

3.4 Data Collection Tools and Techniques	35
3.5 Data Collection Procedures	35
3.6 Analysis and Interpretation Procedure	36
CHAPTER FOUR: ANALYSIS AND INTERPRETATION OF	
RESULT 3	7-51
4.1 Pluralization System of Limbu Nouns at the Word Level	37
4.1.1 Pluralization of Proper Nouns	37
4.1.2 Pluralization of Common Nouns	38
4.1.3 Pluralization of Abstract Nouns	39
4.1.4 Pluralization of Collective Nouns	39
4.1.5 Pluralization of Material Nouns	40
4.1.6 Pluralization of Compound Nouns	40
4.2 Pluralization of Limbu Nouns at the Phrase Level	41
4.3 Pluralization of Limbu Nouns at the Sentence Level	41
4.4 Comparison of the Pluralization System between English and Limbu Nou	ns at
the Word Level	42
4.4.1Pluralization Processes of Proper Noun between English and Limbu	42
4.4.2 Pluralization Processes of Common Noun between English and Limbu	43
4.4.3 Pluralization Processes of Abstract Noun between English and Limbu	47
4.4.4 Pluralization Processes of Collective Noun between English and Limbu	48

4.4.5 Pluralization Processes of Material Noun between English and Limbu	48
4.4.6 Pluralization Processes of Compound Noun between English and Limbu	49
4.5 Comparison of the Pluralization System between English and Limbu Noun	ıs at
the Phrase Level	49
4.6 Comparison of the Pluralization System between English and Limbu Noun	ıs at
the Sentence Level	50
CHAPTER FIVE: FINDINGS AND RECOMMENDATIONS 52	2-57
5.1 Findings of the Study	52
5.1.1 The Processes of Pluralization of Limbu Nouns	52
5.1.2 Similarities and Differences in between English and Limbu Pluralization	
System	53
5.1.2.1 Similarities	53
5.1.2.2 Differences	53
5.2 Recommendations	55
5.2.1 Policy Related	55
5.2.2 Practice Related	56
5.2.3 Further Research Related	57
REFERENCES	
APPENDICES	

LIST OF DIAGRAMS

	Page No.
1. Position of English in Indo-European Language Family	4
2. Position of Limbu Language in Tibeto-Burman Family	7

LIST OF ABBREVIATIONS AND SYMBOLS

B.S. Bikram Sambat

CA Contrastive Analysis

CLI Cross Linguistic Influence

CUP Cambridge University Press

EFL English as a Foreign Language

FM Frequency Modulation

e.g. For example

i.e. That is to say

L₁ First language

L₂ Second language

M.Ed. Master's in Education

No. Number

P Page

PN Plural Number

Regd. No. Registration number

SN Singular Number

T.U Tribhuvan University

Viz. Namely

/ Alternatives

* Unacceptable form